

Zeitschrift: Bollettino dell'Associazione archeologica ticinese
Herausgeber: Associazione archeologica ticinese
Band: 8 (1996)

Artikel: I sigilli di Tell Mozan
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-320550>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

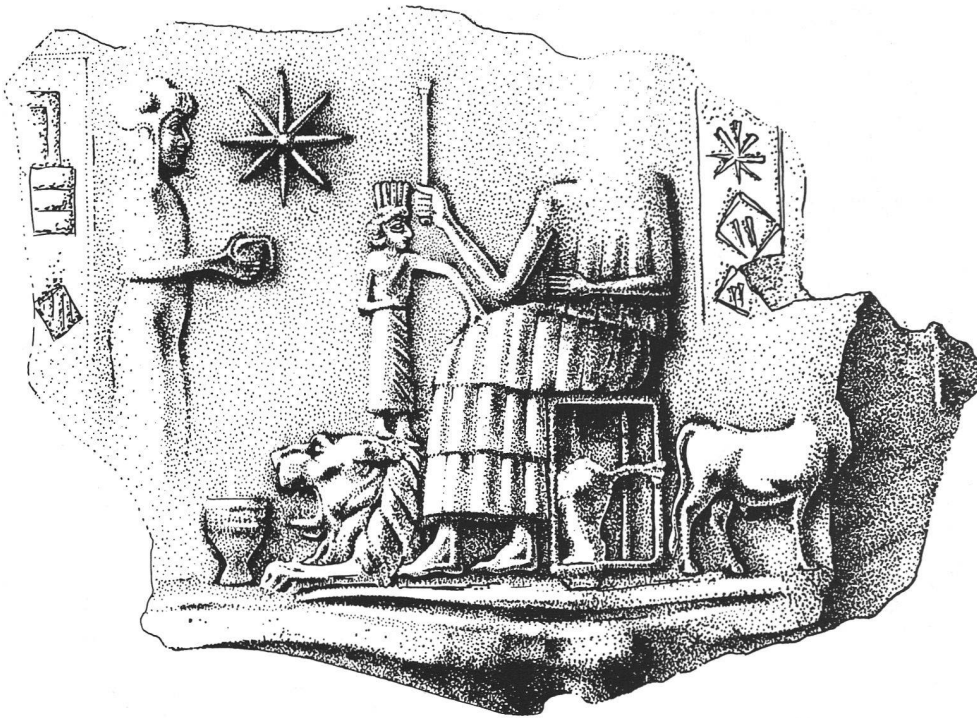
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

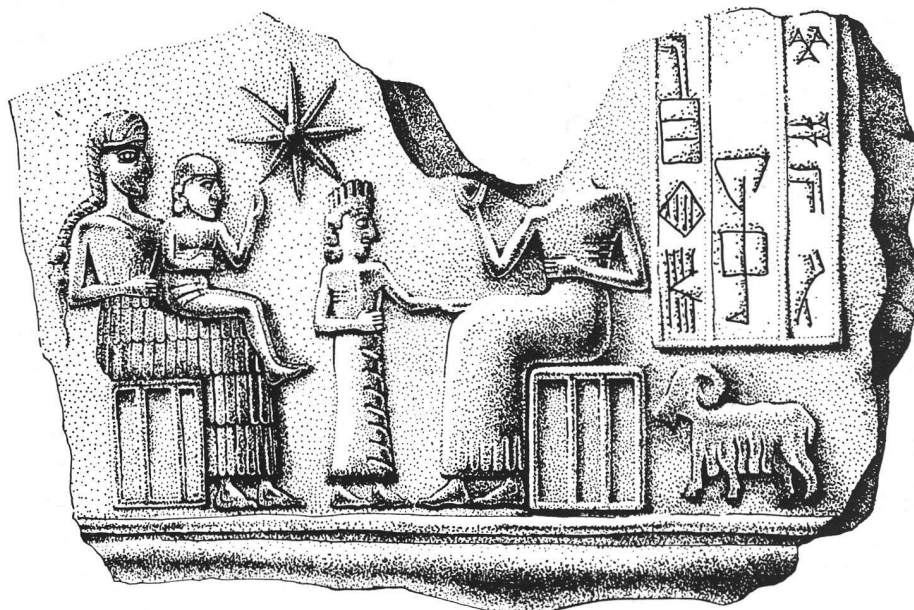
I sigilli di Tell Mozan



Ecco due impronte di sigilli reali trovati a Tell Mozan nel corso della stagione di scavi 1994 da parte della Missione americana guidata da Marilyn e Giorgio Buccellati. Grazie all'interpretazione della scritta sul lato destro del sigillo posto in alto, gli studiosi americani hanno potuto stabilire con certezza che, proprio sul sito di Tell Mozan, sorgeva la capitale degli Hurriti durante il III millennio a.C.. Viene infatti citato il nome del Re Tupkish e quello della città di Urkesh. La scena ritrae il re seduto sul trono con un leone accucciato ai suoi piedi, sovrastato dalla figura del principe ereditario.

Nel sigillo posto in basso viene anche ritratta, a sinistra, la regina Uqnitum con un bambino sulle ginocchia. La scritta dice appunto: "Uqnitum moglie di Tupkish".

Entrambi i disegni originali sono opera di Pietro Pozzi, della Facoltà di Teologia di Lugano che, insieme a Claudio Peno-Brichetto, ad Alice Frigerio e Claudia Wettstein dell'AAT, hanno partecipato alla campagna di studio in Siria della Missione Buccellati 1995.



Comitato AAT

Presidente	Dr. Marco Horat, Vaglio
Vice presidente	Prof. Alfio Martinelli, Castel San Pietro
Cassiere	Ferruccio Camponovo, Breganzona
Segreteria	Claudia Wettstein, Breganzona
	Danilla Meroni, Mendrisio
Membri	Pier Giorgio Capietti, Lugano
	Alice Frigerio, Arbedo
	Arch. Gianfranco Rossi, Lugano
	Sergio Tamborini, Massagno